

# 食品法典委员会

# C



联合国粮食及  
农业组织



世界卫生组织

Viale delle Terme di Caracalla, 00153, 意大利罗马-电话: (+39) 06 57051-电子邮件: [codex@fao.org](mailto:codex@fao.org)-[www.codexalimentarius.org](http://www.codexalimentarius.org)

REP19/EXEC1

粮农组织/世卫组织联合食品标准计划

食品法典委员会

第四十二届会议

2019年7月7-12日, 瑞士日内瓦, 国际会议中心

食品法典委员会执行委员会

第七十六届会议报告

2018年7月7日, 意大利罗马, 粮农组织总部

## 目 录

食品法典委员会执行委员会第七十六届会议报告.....	第 i 页
	段次
引言.....	1 - 2
通过议程（议题 1）.....	3 - 4
编写《2020-2025 年食典委战略计划》： 进程和时间表（议题 2a）.....	5
编写《2020-2025 年食典委战略计划》： 执委会第二战略规划分委员会职责范围（议题 2b）.....	6 - 7
《2017 - 2019 年食典交流工作计划》：实施情况（议题 3）.....	8
食典工作管理情况定期审查：2017-2018 年度报告（议题 4）.....	9
食典工作管理情况定期审查：2018-2019 年度主题（议题 5）.....	10
国际非政府组织申请食典委观察员地位（议题 6）.....	11
其他事项（议题 7）.....	12 - 17
推迟举行粮农组织/世卫组织各区域协调委员会会议.....	12
安排食典委议程.....	13
就严格审查交换看法.....	14
在食典工作中使用俄文.....	15
执委会作用.....	16
下届会议.....	17

## 附 录

附录 I 与会者名单.....	5
附录 II 《2020-2025 年食典委战略计划》编写工作的包容性和及时性问题的.....	11
附录 III 执委会第二战略规划分委员会职责范围.....	13

## 引言

1. 食品法典委员会执行委员会第七十六届会议（第76届执委会）于2018年7月7日在意大利罗马联合国粮食及农业组织（粮农组织）总部召开。与会者名单载于附录I。
2. 食典委主席Guilherme da Costa Junior先生（巴西）宣布会议开幕，在场的还有食典委秘书Tom Heilandt先生、粮农组织食品安全和质量科科长Renata Clarke女士和世界卫生组织（世卫组织）食品安全和人畜共患疾病司协调员Angelika Tritscher女士。

## 通过议程（议题 1）

3. 第76届执委会通过了下列经修正的暂定议程：
  - I. 通过议程
  - II. 编写《2020-2025年食典委战略计划》
    - a) 进程和时间表（第2号会议厅文件）
    - b) 执委会第二战略规划分委员会职责范围（第1号会议厅文件）
  - III. 《2017—2019年食典交流工作计划》：实施情况（CX/EXEC 18/75/4）
  - IV. 食典工作管理情况定期审查：2017-2018年度报告（CX/CAC 18/41/13）
  - V. 食典工作管理情况定期审查：2018-2019年度主题（CX/EXEC 18/75/5）
  - VI. 国际非政府组织申请食典委观察员地位（CX/EXEC 18/75/7）
  - VII. 其它事项
4. 第76届执委会还商定在议题7“其它事项”下审议下列事项：
  - i. 推迟举行粮农组织/世卫组织各区域协调委员会会议（拉丁美洲及加勒比区域协调员提议）；
  - ii. 安排食典委议程（拉丁美洲及加勒比区域协调员提议）；
  - iii. 就严格审查交换看法，包括主席意见和如何妥善落实主席意见（欧洲成员提议）；
  - iv. 在食典工作中使用俄文（欧洲协调员提议）；
  - v. 执委会作用（第3号会议厅文件）（主席提议）；
  - vi. 下届会议。

## 编写《2020-2025年食典委战略计划》（议题 2）

### 进程和时间表（议题 2a）<sup>1</sup>

## 结论

5. 第76届执委会：
  - i. 同意依据时间表（附录II）提交《战略计划》草案供食典委第四十二届会议批准的意向；

---

<sup>1</sup> 《2020-2025年食典委战略计划》编写工作的包容性和及时性问题的（第2号会议厅文件）。

- ii. 指出为此须从2018年8月到11月在各区域举行一轮实体会议；
- iii. 欢迎食典委秘书处提出给予协助，密切协同区域协调员和主持国为此类会议提供便利和支持，同时善用既定的研讨会和其他相关活动；
- iv. 注意到可在其他委员会会议间隙做进一步审查，包括利用通用原则法典委员会第三十一届会议间隙。

### **执委会第二战略规划分委员会职责范围（议题 2b）<sup>2</sup>**

#### **结 论**

6. 第76届执委会同意执委会第二战略规划分委员会职责范围（附录III）。
7. 第76届执委会同意保留《行动计划》活动2.3.3的现有措词，同时添加一条脚注，说明如何参考《2014-2019年战略计划》考虑各种因素<sup>3</sup>。

### **《2017—2019年食典交流工作计划》：实施情况（议题 3）<sup>4</sup>**

#### **结 论**

8. 第76届执委会：
  - i. 认识到食典委秘书处开展的交流工作的重要性，建议继续按照2017-2019年工作计划行事，争取提升食典工作对食品安全和公平食品贸易所涉所有行动方的重要性；
  - ii. 注意到此类活动有助于落实《战略计划》有关全球应用食典标准的目标，因此必须获得充足资源。

### **食典工作管理情况定期审查：2017-2018 年度报告（议题 4）<sup>5</sup>**

#### **结 论**

9. 第76届执委会注意到食典委第四十一届会议的结论（REP 18/CAC，第109-121段），要求食典委秘书处编写一份文件，为第77届执委会进一步讨论《2017-2018年食典工作管理情况定期审查》建议(ii)、(iii)和(iv)提供支持。

### **食典工作管理情况定期审查：2018-2019 年度主题（议题 5）<sup>6</sup>**

#### **结 论**

10. 第76届执委会：
  - i. 注意到“执行委员会的严格审查职能”被选为2018-2019年食典工作管理情况定期审查的主题，忆及执委会所作严格审查为食典委工作提供了便利；

---

<sup>2</sup> 执委会第二战略规划分委员会职责范围（第1号会议厅文件）

<sup>3</sup> 补充脚注的内容：“在食典标准制定过程中应依照《关于科学在食典决策过程中的作用和考虑其它因素的程度的原则声明》考虑其他因素。”

<sup>4</sup> CX/EXEC 18/75/4

<sup>5</sup> CX/CAC 18/41/13

<sup>6</sup> CX/EXEC 18/75/5

- ii. 要求食典委秘书处在审查过程中考虑第76届执委会期间提出的意见<sup>7</sup>;
- iii. 在今后的执委会会议中, 该议题也可加入对可能完善食典工作管理的其他举措的实质性讨论。

### **国际非政府组织申请食典委观察员地位 (议题 6)<sup>8</sup>**

#### **结 论**

11. 第76届执委会建议粮农组织总干事和世卫组织总干事:
  - i. 授予巴拿马乳品业联合会 (Federación Panamericana de Lechería) 和国际即食食品协会 (International Ready-to-Use Foods Association) 观察员地位;
  - ii. 根据以下条件, 授予欧洲茶叶及花草茶协会观察员地位, 以避免双重代表:

“在欧洲食品饮料协会代表参加的会议上, 欧洲茶叶及花草茶协会只能作为欧洲食品饮料协会代表团成员与会, 不得以欧洲茶叶及花草茶协会的身份发言。欧洲茶叶及花草茶协会只能就欧洲食品饮料协会未提交任何意见的问题提交书面意见。欧洲茶叶及花草茶协会只能以观察员身份参加没有欧洲食品饮料协会代表参加的食典委会议。”

### **其他事项 (议题 7)**

#### **推迟举行粮农组织/世卫组织各区域协调委员会 (区域协调委) 会议**

#### **结 论**

12. 第76届执委会:
  - I. 对推迟举行各区域协调委会议表示关切, 但认识到作出这一决定是遇到了挑战, 要求今后如有类似情况, 应在作出任何此类决定之前向各区域协调员以及食典委主席和副主席征求意见;
  - II. 注意到食典委秘书处对导致这一决定的困难所作说明及其承诺今后如有类似情况, 会与各区域协调员以及食典委主席和副主席事先磋商;
  - III. 注意到粮农组织代表所作声明, 该声明承认各区域协调委发挥的核心作用, 重申推迟举行会议不应理解为削弱区域协调委工作在食典构架中的重要性, 重申今后应避免打乱会议安排。

#### **安排食典委议程**

#### **结 论**

13. 第76届执委会认识到有必要完善食品法典委员会会期时间管理从而确保会议议题得到充分审议, 同意食典委秘书处与食典委主席和副主席合作, 敲定潜在的解决方案并就此向第77届执委会提交报告, 同时提前为执委会成员提供相关材料。

---

<sup>7</sup> 第76届执委会网站提供录音。

<sup>8</sup> CX/EXEC 18/75/7

就严格审查交换看法，包括主席意见和如何妥善落实主席意见

**结 论**

14. 执委会忆及已在议题5下审议了这些事项。

在食典工作中使用俄文

**结 论**

15. 第76届执委会注意到欧洲区域协调员就有必要在食典工作中更多使用俄文表达的关切。

执委会作用<sup>9</sup>

**结 论**

16. 第76届执委会商定审查第3号会议厅文件并在第77届执委会上进一步讨论此事。

下届会议

17. 执行委员会商定在瑞士日内瓦召开下届会议，随后立即召开食典委第四十二届会议，并由食典委秘书处提前确认相关安排。

---

<sup>9</sup> 《执委会的作用》由食典委主席和副主席编写（第75届执委会第3号会议厅文件）。

**附录 I****与会者名单**

LISTE DES PARTICIPANTS

LISTA DE PARTICIPANTES

**主席**PRÉSIDENT  
PRESIDENTE

Dr Guilherme Antonio Costa Junior  
Chair of the Codex Alimentarius Commission  
Secretariat of Agribusiness International Relations (SRI)  
Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply (MAPA)  
Esplanada dos Ministerios Bl.D  
Brasília  
Brazil  
Tel: +55 61 3218-3468  
Email: [guilherme.costa@agricultura.gov.br](mailto:guilherme.costa@agricultura.gov.br)

**主席助理**Assistant du Président  
Asistente al Presidente

Mr Rafael Guimaraes Requiaio  
Secretaria de Relações Internacionais do Agronegócio  
Ministério da Agricultura, Pecuária e Abastecimento  
Brasília  
Brazil  
Tel: +55 (61) 3218 2510  
Email: [rafael.requiaio@agricultura.gov.br](mailto:rafael.requiaio@agricultura.gov.br)

**副主席**VICE-PRÉSIDENTS  
VICEPRESIDENTES

Prof Purwiyatno Hariyadi  
National Codex Committee of Indonesia  
Southeast Asian Food & Agricultural Science & Technology  
(SEAFAST) Center  
Bogor Agricultural University  
IPB Campus, Darmaga  
Bogor 16680  
Indonesia  
Tel: (+62) 811110351  
Email: [phariyadi@apps.ipb.ac.id](mailto:phariyadi@apps.ipb.ac.id)

Eng Mariam Eid  
Head of Agro-Industries Department  
Ministry of Agriculture  
Beirut  
Lebanon  
Tel: 009613567542  
Email: [meid@agriculture.gov.lb](mailto:meid@agriculture.gov.lb)

Mr Steve Wearne  
Director of Policy and Science  
UK Food Standards Agency  
Clive House 70 Petty France  
London  
United Kingdom  
Tel: +44 7795 353580  
Email: [steve.wearne@food.gov.uk](mailto:steve.wearne@food.gov.uk)

**MEMBERS ELECTED ON A GEOGRAPHIC BASIS**  
**MEMBRES ÉLUS SUR UNE BASE GÉOGRAPHIQUE**  
**MIEMBROS ELEGIDOS SOBRE UNA BASE GEOGRÁFICA**

**AFRICA**  
**AFRIQUE**  
**ÁFRICA**

Mr Charles Emeka Nwagbara  
 Head, Codex Contact Point Nigeria  
 Standards Organisation of Nigeria  
 52 Lome Crescent, Wuse Zone 7  
 Abuja  
 Nigeria  
 Tel: +2348072801989  
 Email: [charles\\_nwagbara@yahoo.com](mailto:charles_nwagbara@yahoo.com)

**Advisors to the Member for Africa**

Conseillers du Membre pour l'Afrique  
 Asesores del Miembro para África

Prof Amadou Diouf  
 Président du Comité national du Codex Alimentarius  
 Centre Anti Poison  
 Ministère de la Santé et de l'Action sociale  
 Hôpital de Fann  
 Dakar  
 Senegal  
 Tel: +221 77 644 98 23  
 Email: [amdiouf@me.com](mailto:amdiouf@me.com) ; [amadou.diouf@ucad.edu.sn](mailto:amadou.diouf@ucad.edu.sn)

Mr Lazaro Henry Msasalaga  
 Process Technology Standards Manager  
 Codex Contact Point  
 Process Technology Standards Department  
 Tanzania Bureau of Standards  
 P.O. Box 9524  
 Dar-es-Salaam  
 United Republic of Tanzania  
 Tel: +255 22 2450206  
 Email: [codex@tbs.go.tz](mailto:codex@tbs.go.tz)

**ASIA**  
**ASIE**  
**ÁSIA**

Ms Norrani Eksan  
 Deputy Director  
 Food Safety and Quality Division  
 Ministry of Health Malaysia  
 Level 4, Menara Prisma No 26, Jalan Persiaran Perdana,  
 Precint 3  
 Putrajaya  
 Malaysia  
 Tel: +603 88850794  
 Email: [norrani@moh.gov.my](mailto:norrani@moh.gov.my)

**Advisors to the Member for Asia**

Conseillers du Membre pour l'Asie  
 Asesores del Miembro para Asia

Ms Yayoi Tsujiyama  
 Acting Director for International Standards Office  
 Food Safety and Consumer Affairs Bureau  
 Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries  
 1-2-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku,  
 Tokyo  
 Japan  
 Tel: +81-3-3502-8732  
 Email: [yayoi\\_tsujiyama170@maff.go.jp](mailto:yayoi_tsujiyama170@maff.go.jp)

Dr Mun-gi Sohn  
 Professor  
 Food Science & Biotechnology  
 Kyung Hee University  
 1732, Deogyong-daero, Giheung-gu, Yongin-si,  
 Gyeonggi-do  
 Republic of Korea  
 Tel: +82 10 9070 5611  
 Email: [mgsohn@khu.ac.kr](mailto:mgsohn@khu.ac.kr)

**EUROPE**

EUROPE

EUROPA

Mrs Vigdis S. Veum Møllersen  
 Senior Adviser  
 Norwegian Food Safety Authority  
 Head Office  
 Felles Postmottak  
 P.O Box 383  
 Brumunddal  
 Norway  
 Tel: +47 22 77 91 04  
 Email: [visvm@mattilsynet.no](mailto:visvm@mattilsynet.no)

**Advisors to the Member for Europe**

Conseillers du Membre pour l'Europe  
 Asesores del Miembro para Europa

Mr Mike O'Neill  
 Head of Codex Policy & Programmes  
 Food Standards Agency  
 Clive House, 70 Petty France  
 London  
 United Kingdom  
 Tel: +44 (0) 20 72768664  
 Email: [Mike.Oneill@food.gov.uk](mailto:Mike.Oneill@food.gov.uk)

Mr Niklas Schulze Icking  
 Deputy Head of Division  
 Federal Ministry of Food and Agriculture  
 Wilhelmstr.54  
 Berlin  
 Germany  
 Tel: +49 30 18529-3515  
 Email: [niklas.schulze-icking@bmel.bund.de](mailto:niklas.schulze-icking@bmel.bund.de)

**LATIN AMERICA AND THE CARIBBEAN**

AMÉRIQUE LATINE ET CARAÏBES

AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Mr César Osvaldo Orozco Arce  
 Director de Normatividad Internacional y Agroindustria  
 Dirección General de Normas  
 Secretaría de Economía  
 Puente de Tecamachalco no. 6 Col. Lomas de  
 Tecamachalco, Naucalpan de Juárez  
 Edo. de Mex.  
 Mexico  
 Tel: +52 (55) 5229-6100 Ext.43247  
 Email: [cesar.orozco@economia.gob.mx](mailto:cesar.orozco@economia.gob.mx)



**Advisor to the Member for Latin America and the Caribbean**

Conseillère du Membre pour l'Amérique Latine et Caraïbes  
Asesora del Miembro para América Latina y el Caribe

Mrs Nuri Gras  
Executive Secretary  
Chilean Agency for Food Safety and Food Quality,  
ACHIPIA  
Calle Nueva York 17, Santiago  
Santiago  
Chile  
Tel: +56227979900  
Email: [nuri.gras@achipia.gob.cl](mailto:nuri.gras@achipia.gob.cl)

**NEAR EAST**

PROCHE-ORIENT  
CERCANO ORIENTE

Dr Nabila Abdelhalim  
Commercial Minister Plenipotentiary  
Economic & Commercial Affairs  
Embassy of the Arab Republic of Egypt  
Salaria St. 267 – 00199 Rome  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 85355092  
Email: [rome@ecs.gov.eg](mailto:rome@ecs.gov.eg)

Eng Ahmed Mohammed Elhelw  
Codex Contact Point for Egypt  
Food Standards  
Egyptian Organization for Standardization and  
Quality (EOS)  
16 Tadreeb AlMudarbeen St., AlAmeriah  
Cairo  
Egypt  
Tel: +201224083536  
Email: [Ahmed.Elhelw@eos.org.eg](mailto:Ahmed.Elhelw@eos.org.eg)

**NORTH AMERICA**

AMÉRIQUE DU NORD  
AMÉRICA DEL NORTE

Ms Mary Frances Lowe  
US Manager for Codex Alimentarius  
US Codex Office  
Department of Agriculture  
Food Safety and Inspection Services  
1400 Independence Avenue, SW Room 4861-S Bldg.  
Washington  
United States of America  
Tel: +1-202-205-7760  
Email: [maryfrances.lowe@fsis.usda.gov](mailto:maryfrances.lowe@fsis.usda.gov)

**Advisors to the Member for North America**

Conseillers du Membre pour l'Amérique du Nord  
Asesores del Miembro para América del Norte

Mr Kenneth Lowery  
International Issues Analyst  
U.S. Codex Office  
1400 Independence Avenue SW Room 4861-South  
Building  
Washington DC  
United States of America  
Tel: +1 202 690 4042  
Email: [kenneth.lowery@fsis.usda.gov](mailto:kenneth.lowery@fsis.usda.gov)

Ms Mae Johnson  
Director  
Bureau of Policy, Intergovernmental and International  
Affairs  
Health Canada, Government of Canada  
251 Sir Frederick Banting Driveway AL 2204C  
Ottawa  
Canada  
Tel: 613 957-8417  
Email: [mae.johnson2@canada.ca](mailto:mae.johnson2@canada.ca)

**SOUTH WEST PACIFIC**

PACIFIQUE SUD-OUEST  
PACÍFICO SUDOCCIDENTAL

Mr Tom Black  
Director, Codex International Standards  
Department of Agriculture and Water Resources  
GPO Box 858  
Canberra  
Australia  
Tel: +61262716682  
Email: [tom.black@agriculture.gov.au](mailto:tom.black@agriculture.gov.au)

**Advisor to the Member for South West Pacific**

Conseiller du Membre pour Pacifique Sud-Ouest  
Asesor del Miembro para Pacífico Sudoccidental

Mr Raj Rajasekar  
Senior Programme Manager  
Ministry for Primary Industries  
25 The Terrace  
Wellington  
New Zealand  
Email: [raj.rajasekar@mpi.govt.nz](mailto:raj.rajasekar@mpi.govt.nz)

**COORDINATORS**  
COORDONNATEURS  
COORDINADORES

**COORDINATOR FOR AFRICA**

Coordonnateur pour l'Afrique  
Coordinador para África

Dr Kimutai William Maritim  
Senior Assistant Director  
Directorate of veterinary Services  
Ministry of Agriculture, Livestock, Fisheries and  
Irrigation  
Private Bag Kabete  
Nairobi  
Kenya  
Tel: +254722601653  
Email: [kimutaimaritim@yahoo.co.uk](mailto:kimutaimaritim@yahoo.co.uk)

**COORDINATOR FOR ASIA**

Coordonnateur pour l'Asie  
Coordinador para Asia

Mr Sunil Bakshi  
Advisor  
(Codex / Regulations)  
Food Safety and Standards Authority of India  
FDA Bhawan, Near Bal Bhawan  
New Delhi  
India  
Tel: +91-11-23237439  
Email: [sbakshi@fssai.gov.in](mailto:sbakshi@fssai.gov.in)

**COORDINATOR FOR EUROPE**

Coordonnatrice pour l'Europe  
Coordinadora para Europa

Dr Nailya Karsybekova  
Head of the Department for Codex Issues  
Ministry of Health  
Committee for Public Health Protection  
National Center for Expertise  
Dostyk Ave., 18  
Business centre "Moscow", 8<sup>th</sup> Floor, Office 19  
Astana  
Kazakhstan  
Tel.: +7(712)554925  
Email: [nailya.karsybekova@gmail.com](mailto:nailya.karsybekova@gmail.com)

**COORDINATOR FOR LATIN AMERICA AND THE  
CARIBBEAN**

Coordonnateur pour l'Amérique Latine et les Caraïbes  
Coordinador para América Latina y el Caribe

Mr Diego Varela  
Coordinador Asuntos Internacionales  
Agencia Chilena para la Inocuidad y Calidad  
Alimentaria, ACHIPIA  
Ministerio de Agricultura  
Nueva York 17, piso 4  
Santiago  
Chile  
Tel: +56 2 27979900  
Email: [diego.varela@achipia.gob.cl](mailto:diego.varela@achipia.gob.cl)

**COORDINATOR FOR NEAR EAST**

Coordonnateur pour le Proche-Orient  
Coordinador para el Cercano Oriente

Dr Mohammad Hossein Shojaee Aliabadi  
Senior Scientific Adviser  
Institute of Standards & Industrial Research of IRAN  
Director and Laboratory Manager Farough Life  
Sciences Research Laboratory  
No. 96, Parcham Street Tohid Square  
Tehran  
Iran (Islamic Republic of)  
Tel: +98 912 159 17 66  
Email: [Faroughlab@gmail.com](mailto:Faroughlab@gmail.com)

**COORDINATOR FOR NORTH AMERICA AND SOUTH  
WEST PACIFIC**

Coordonnateur pour l'Amérique du Nord et le Pacifique  
Sud-Ouest  
Coordinador para América del Norte y Pacífico  
Sudoccidental

Mr Timothy Tekon Tumukon  
Director  
Department of Biosecurity  
Private Mail Bag 9086  
Port Vila  
Vanuatu  
Tel: (678) 23519 or (678) 33580  
Email: [ttumukon@vanuatu.gov.vu](mailto:ttumukon@vanuatu.gov.vu)

**WORLD HEALTH ORGANIZATION (WHO)**

Organisation mondiale de la Santé (OMS)

Organización Mundial de la Salud (OMS)

Dr Angelika Tritscher  
Coordinator  
Department of Food Safety and Zoonoses (FOS)  
World Health Organization (WHO)  
20, Avenue Appia  
1211 Geneva 27  
Switzerland  
Tel: +41 22 7913569  
Email: [tritschera@who.int](mailto:tritschera@who.int)

**FOOD AND AGRICULTURE ORGANIZATION OF THE UNITED NATIONS (FAO)**

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)

Dr Renata Clarke  
Head, Food Safety and Quality Unit  
Agriculture and Consumer Protection Department  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 5705 2010  
Email: [Renata.Clarke@fao.org](mailto:Renata.Clarke@fao.org)

Mr Markus Lipp  
Senior Food Safety Officer  
Agriculture and Consumer Protection Department  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Email: [Markus.Lipp@fao.org](mailto:Markus.Lipp@fao.org)

**CODEX SECRETARIAT**

Secrétariat du Codex

Secretaría del Codex

Mr Tom Heilandt  
Secretary Codex Alimentarius Commission  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 5705 4384  
Email: [tom.heilandt@fao.org](mailto:tom.heilandt@fao.org)

Ms Gracia Brisco  
Food Standards Officer  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 570 52700  
Email: [gracia.brisco@fao.org](mailto:gracia.brisco@fao.org)

Mrs Sarah Cahill  
Senior Food Standard Officer  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Email: [Sarah.Cahill@fao.org](mailto:Sarah.Cahill@fao.org)

Ms Verna Carolissen-mackay  
Food Standards Officer  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 5705 5629  
Email: [verna.carolissen@fao.org](mailto:verna.carolissen@fao.org)

Mrs Hilde Kruse  
Senior Food Standard Officer  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 57053331  
Email: [Hilde.Kruse@fao.org](mailto:Hilde.Kruse@fao.org)

Ms Lingping Zhang  
Food Standards Officer  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06570 53218  
Email: [lingping.zhang@fao.org](mailto:lingping.zhang@fao.org)

Mr Patrick Sekitoleko  
Food Standards Officer  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 5705 6626  
Email: [patrick.sekitoleko@fao.org](mailto:patrick.sekitoleko@fao.org)

Mr David Massey  
Special Advisor  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the UN  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 570 53465  
Email: [david.massey@fao.org](mailto:david.massey@fao.org)

Mrs Donatella Mori  
IT Business Analyst (Information Systems)  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: 06 5705 6820  
Email: [donatella.mori@fao.org](mailto:donatella.mori@fao.org)

Ms Anne Beutling  
Associate Professional Officer  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 570 53528  
Email: [anne.beutling@fao.org](mailto:anne.beutling@fao.org)

Ms Myoengsin Choi  
Food Standards Officer  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06570 54796  
Email: [myoengsin.choi@fao.org](mailto:myoengsin.choi@fao.org)

Ms Rain Yamamoto  
Food Standards Officer  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06570 55868  
Email: [rain.yamamoto@fao.org](mailto:rain.yamamoto@fao.org)

Mr Roberto Sciotti  
Record & Information Management Officer &  
Webmaster  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.

Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 570 56141  
Email: [Roberto.Sciotti@fao.org](mailto:Roberto.Sciotti@fao.org)

Mr Mirko Montuori  
Communication and Information Consultant  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: 0657053806  
Email: [mirko.montuori@fao.org](mailto:mirko.montuori@fao.org)

Mr Ross Halbert  
Consultant  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Email: [rhalbert@gmail.com](mailto:rhalbert@gmail.com)

Mr Giuseppe Di Chiera  
Programme Assistant Consultant  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the UN  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 570 52533  
Email: [giuseppe.dichiera@fao.org](mailto:giuseppe.dichiera@fao.org)

Ms Jingfei Qian  
Seconded Officer  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 57050425  
Email: [Jingfei.Qian@fao.org](mailto:Jingfei.Qian@fao.org)

Ms Jocelyne Farruggia  
Administrative Assistant  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Via delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: +39 06 570 54601  
Email: [Jocelyne.Farruggia@fao.org](mailto:Jocelyne.Farruggia@fao.org)

Ms Ilaria Tarquinio  
Administrative Assistant  
Codex Alimentarius Secretariat  
Joint FAO/WHO Food Standards Programme  
Food and Agriculture Organization of the U.N.  
Viale delle Terme di Caracalla  
Rome  
Italy  
Tel: 0657055425  
Email: [ilaria.tarquinio@fao.org](mailto:ilaria.tarquinio@fao.org)

**附录 II****《2020-2025 年食典委战略计划》编写工作的  
包容性和及时性问题**

第 75 届执委会忆及新《战略计划》编写工作包容性和及时性的重要性。成员也忆及区域磋商的价值，主席强调有必要为此采用创新方法。有鉴于此，食典委主席团、区域协调员和秘书处之间展开了非正式讨论来考虑可行方案。

讨论中提出了下列一些重要原则：

- 战略规划是一个渐进过程；
- 各区域及其成员应发挥主人翁作用，需要积极参与计划的构建工作；
- 各区域协调员在促进参与《战略计划》的讨论方面发挥着关键作用；
- 战略计划在各区域的实施将成为关键。

有鉴于此，会上商定，争取为以电子和实体方式展开讨论创造机会，针对性地满足各区域的个别需求，并将重点放在战略计划上，而不是采取过于死板的方针。为方便第 76 届执委会就区域参与框架进一步讨论并尽可能达成一致，下文提出一份完成时间表。

为方便食典委第四十二届会议予以通过，拟议进程为在区域层面展开讨论创造了三个机会，其中两个机会讨论的是战略计划的内容（分别于 2018 年 7-11 月和 2019 年 1-3 月展开讨论，期间可能会在通用原则法典委员会会议间隙举行会议），会在第 77 届执委会和食典委第四十二届会议之前为最后一轮讨论提供文件。随后，各区域协调委将为各自区域制定区域实施路线图<sup>10</sup>提供便利。

在注意到第 76 届执委会将讨论确定新《战略计划》完成时间表的同时，下列进程概述了应在食典委第四十二届会议予以通过之前采取的步骤。会上提出，若商定延长编写时间，那这只会拉长磋商时间（第 2 轮和第 3 轮），最后的起草工作将拖到 2019 年 12 月而不是 2019 年 4 月。鉴于讨论中强调制定《战略计划》区域实施路线图的重要性，无论遵循怎样的时间表，会上提出应在 2019 年 9-10 月举行的下一轮区域协调会议上审议此事。

推动食典委第四十二届会议通过《战略计划》的参与和修订进程

---

<sup>10</sup> 按照各区域和各成员应在战略计划中发挥主人翁作用的意见，计划制定一份区域实施路线图，使各区域协调委员会得以确定牵头哪些具体活动，确定哪些区域可以牵头提供相关数据等促进监测战略计划实施情况（尽可能依托现有的数据收集机制），确定哪些区域可以利用相应产出来进一步推动和便利食典工作。

时间表	行动
2018年8月1日	发出通函征求意见，附上根据第75届（和第76届）执委会讨论结果修订的《战略计划》
2018年8月1日- 2018年11月30日 （第一轮评议）	在每个区域展开面对面讨论，尽可能利用既定会议或研讨会的间隙。这些会议之前将进行积极的电子讨论，由区域协调员倡导和食典委秘书处给予支持，目的是帮助各区域成员熟悉《战略计划》，提升第一轮评议中成员所提意见的重要性。
2018年11月30日	各国提交意见的截止日期
2018年12月1日- 2019年1月15日	根据第一轮评议修订《战略计划》。12月举行起草小组会议（可能利用附属机构会议间隙），纳入公开评议期间收到的意见
2019年1月16日（前后）	发出通函征求成员意见，并尽可能请各区域对修订版《战略计划》表明立场。
2019年1月16日-4月30日 （第二轮评议）	修订版评议期。鼓励各区域协调员通过电子方式或面对面讨论形式（例如利用通用原则法典委员会会议间隙）征求各区域意见，以便了解各区域立场。也欢迎个别成员提出补充意见。
2019年5月1-30日	起草小组最后修订《战略计划》。
2019年6月1日	食典委第四十二届会议和第77届执委会网站以所有语言发布《战略计划》草案终稿
2019年7月1-4日	第77届执委会讨论下一步工作并就此提出建议
2019年7月8-12日	食典委展开讨论，并在达成一致后予以通过
2019年9-10月	各区域协调委讨论《战略计划》区域实施路线图

**附录 III****执委会第二战略规划分委员会职责范围****工作范围：**

编写一份完整的《2020-2025 年战略规划》草案供第 77 届执委会审议和食典委第四十二届会议批准。

**时间表和可交付成果：**

分委员会从 2018 年 8 月 1 日起开始工作，负责：

- (i) 在 2018 年 12 月底之前编写一份《2020-2025 年战略规划》修订草案，同时考虑到将在 2018 年 8 月至 11 月展开的磋商期间成员提出的意见；
- (ii) 在 2019 年 5 月底之前编写一份《2020-2025 年战略规划》补充修订草案，同时考虑到将在 2019 年 1 月至 4 月展开的磋商期间成员提出的意见；
- (iii) 从 2018 年 8 月到 2019 年 5 月，审议并起草文本，内容涉及第 75 届执委会报告第 53 段确定的必须再次进一步审议的事项。

**成员和工作方式：**

分委员会由食典委副主席 Steve Wearne 任主席，食典委副主席 Mariam Eid 任候补主席。分委员会利用网上平台主要以电子方式开展工作。执委会所有成员都能登记参加。计划在 2018 年 11 月/12 月和 2019 年 5 月举行实体起草会议。如有必要，可以举行其他实体会议。分委员会以英语开展工作。